

Po'u ma papala

Scabies

Togafitiga mo oe ma lou aiga

O auaunaga a le Soifua Maloloina e aofia ai le faaitiitia o tau o fautuaga ma kulimi a le fanau ma o latou aiga i fale talavai.

O le fa'aaogāina o le u'u po'o le kulimi mo po 'u

- Ia togafitia tagata uma i totonu o le fale i le taimi e tasi ae le'i momoe, tusa lava pe afai e lē o mageso.
- Fa'aaogā le u'u po'o le kulimi o le permethrin i lou tino atoa. Afai e le mafai ona maua se fesoasoani e u'u ai lou patua, talanoa i lau auaunaga fa'ale soifua mālōlōina mo nisi togafitiga.
- Ia lava le u'u po'o le kulimi e fa'aaogā ina ia ufitia ai lou tino atoa. Ia mautinoa e lava le u'u po'o le kulimi mo tagata uma i le fale, ma toe fai le togafitiga i le uma ai o le 7 aso.
 - O togafitiga mo tagata matutua e manaomia ai le fagu e tasi pe lua pe a lapopo'a atu.
 - O tamaiti 5-12 tausaga, afa o le fagu e tasi.
 - O tamaiti e 2-5 tausaga, o le kuata o le fagu.
 - Mo le tamaititi i lalo ifo ma le 2 tausaga, laititi ifo ma le kuata o le fagu.

Ae e te le'i moe – Aso Muamua

- U'u lou tino atoa i le kulimi po'o le u'u, tu'umamāo ese mai i ou mata, lou isu ma lou gutu.
- Amata mai i ou foliga, lou ulu, taliga ma le ua, ona fai lea o lou fatafata, lima ma vae, aofia ai ma ou 'ao'ao, pute, tamatama'i vae ma atigi vae.
- Ia maua se fesoasoani mo vaega o lou tino e faigata ona o'o iai le lima e pei o le patua.
- Fufulu ou lima, fa'aaogā le u'u po'o le kulimi i luma ma tua o lou itu tino sā, toe fufulu ou lima ma toe u'u ou lima, alofi lima, le va o ou tamatama'i lima ma lalo o ou atigi lima. Toe u'u pe afai sa fufulu ou lima i le po.
- Tu'u le kulimi mo le 8 i le 12 itula i le po.



O le isi aso e soso'o ai

Fufulu ese le kulimi. Fai ou ofu fou e le'i ofuina mo aso e 4.

- Fa'amamā lavalava ma meāfale sa fa'aaogā i le 4 aso ua talu ai.
- Mo nisi fa'amatalaga – Togafitiga mo oe ma lou aiga.



I le mae'a ai o le 7 aso

- Toe fai le togafitiga e pei lava o le Aso Muamua ina ia fa'atama'ia ai ni fuamoa fa'atoa fofoa ma mautinoa ai le lē toe Ola le po'u poo le papala.
- Toe togafiti lavalava ma meāfale.



I le mae'a ai o le 10 i le 14 aso

- Siaki uma tagata o lo'o i le fale mo ni mūmū po'o ni mageso fou.
- A iai ni mūmū fou, saili loa se fesoasoani mai lau auaunaga fa'ale soifua mālōlōina.

O isi fa'amaumauga

Afai e le mafai ona fa'aaogāina le u'u e pei ona fa'amatalaina atu, talanoa i lau auaunaga fa'ale soifua mālōlōina mo nisi togafitiga e pei o fualaau. Mo nisi fa'amatalaga, asiasi i le **healthnz.govt.nz/scabies**

Ia fa'amamā meāfale ma taofi le toe ola o le po'u poo le papala

E mafai ona ola tama'i utu o le pa'u ma o latou fua i le tino mo ni nai aso. A uma āu, togafitiga, fa'amamā lavalava, 'ie o moega ma meāfale ina ia taofia le toe fo'i mai o utu o le pa'u.

Aso Muamua:

O togafitiga mo tagata uma o lo'o i le fale.
U'u le tino atoa i le kulimi po'o le u'u ona tu'u ai lea mo le po.
Usita'ia fa'atonuga a le foma'i pe afai o inu fuala'au.
Mo nisi fa'amatalaga – Togafitiga mo oe ma lou aiga.



O le aso e soso'o ai:

A maea ona fai lau oe lava togafitiga, ona fa'amama lea ma sui 'ie o moega, taga aluga, ieafu, solo taele, solo o foliga, meata'alo ma lavalava sa fa'aaogā i aso e 4 talu ai.

Filifili se tasi o metotia o lo'o i lalo e fa'atama'ia ai 'utu fiti ma o latou fuamoa.



Fa'aaogā le masini tāmea e fa'amamā ai i le 50°C mo se taimi e ova atu ma le 10 minute



Tu'u tagamea mamago i totonu o le masini fa'amamago tagamea ma tu'u i le HOT mo se 10 minute



Fa'amālō mo ni itula se 5 (e mafai foi ona tu'u i le po)



Fa'amau i totonu o se taga pepa mo aso e 4



Aso lona lua i le aso lona lima:

Fa'amamā kapeta, o meāfale laiti ma nofoa o ta'avale (a tagata matutua ma tamaiti).
Fa'amamā le pefu i aso uma mo aso e 4.



Nofoa o ta'avale



Ta i le vaivela
fa'aofu o nofoa
ta'avale



Fa'amamā le
pefu pe solo fo'i
luga o mea fale



E mafai ona tu'u i
totonu o se taga
pepa fa'atau
nofoa ta'avale a
tamaiti mo ni aso
se 4



Aso 8 i le 10

I le uma ai o le togafiti lona lua i le aso 7, toe fa'amamā uma lavalava ma luga o meafale e pei ona fai muamua.

O isi fa'amaumauga

Mo nisi fa'amatalaga, asiasi i le healthnz.govt.nz/scabies